

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

АНДЛ

## (КЪ ПРЕАНАДА ВОИЕ.)

## APPENDIX A

Nº 47.

**Brashov, 10. Junie.**

1846.

**БС** Кв 1. Ідея а. к. deckidem прілеж по ї де преп'ятерапіє да фойде поастре.

Газета de Трансільвания ші Фіёда пеатръ тілте, ініці ші літератэръ як пре-  
цъл не за жартор 8 ф. (24 дольчесері) арціал, іар не за жімттате аз 4 ф. ару.  
Прептмерадії се поате за тоате к. к. дерегтторій де поштъ, іар дп Іаші да  
ДДлор N. ші Хр. Георгій ші дп Бекеренці да D. Іосіф Романов.

DIN MOLDAVIA.

Д. Редактор! Мерітіл газетеі Італе се  
разімъ нѣ пымаі не кваште, даръ не ресла-  
тате . . . \*) Къчі пре юлғы алтеде, ші из-  
влікареа дірептерол фолосіторші шінаптэрі-  
тор прове выйтіе орі де кѣтре каре ротъы  
жынегат сеаб пріят: Аккваріанд по де о  
парто зелді спре челе євле ші рекошындың  
не де алта віртета, ән фада пывлікелі  
ротъы, сәб възьт ешблазда спре кінд де тале  
орі веніт не арепл ән колкөрдүү. — Фа-  
къ-се де а пірерде фоле редакціе Італе ор-  
ган де жынъцьтэрші сіфтьбірі шынтытірбі  
ротъынай, Аккьюноссындың фұльтеріде челе євле  
ші пре кърдай, каріп, ка фій аї ляштапор ші  
ал үеілілікі де фады, дәнре таленты же ос-  
есек, ціондың къ вредище постарі, спріжинеск  
къ тіжлоғачеле че стъ ән пітереа мор адеб-  
вательт інтерес национал, лакреаль ән виеве-  
ле попорозлы ротъы нің а кончетъцепілор  
сы, орі ма че посідін сар ағза. —

'Мі адак амісте къ къ въ ац ші жътвъ-  
тате май франко с'аѣ възът. <sup>и</sup> Газета de Тран-  
сіаніана рекомпандіт персона Dcale ага Ана-  
стасіе Пас рѣддіт атвачеа преіденте de  
Фълкъ, пептре ішіреа са де френтате че аѣ  
фост въдіт <sup>и</sup> аниї де май наіште ка ассесор  
ші пептре зелъ че аре кътъ література ші  
клітвра літвей націопале че слыт профескії  
але капачітгей, алікарадії ші а възлі симу,  
дѣ каре се характереааз ачест тількъ джин-  
нерат. Еатъ родбл звні асемене въніо реко-  
мпандациі: 1. Аколо вѣде поате вѣні dia ж-  
декіторі се вор фі гъсінд, карій <sup>и</sup> лок де  
а карма пепорочірле че бртвейз din лъцузі-  
рею процескіор май франко пріо фанчкірѣ  
де а франко пърділе възът. <sup>и</sup> Чартеръ, по-  
ттрігіт klar къ ростіреа регламентълві, се  
афат дѣ ачеі че май вѣтрос ло аїца ші ле  
компакікъ, сінгрі юїп пептре каре скоп: —  
тривалла де Фълкъ лист, ске приседіаніа

Дсала ага А. Панă сокоате де чеа **жътвік** даторіе ші тәлдүміре а **Фѣнгі** жа тот модел ка съ адекъ не **жътвікінагі** таи **жътвік** ла паче; дрент каре ла төле каззәрі пептрә а **жъндапека** по партес **жындротівтоаре** пре лъпгъ **рғынгынгі** паб прецетат **Дәлі** пресидентел а **фаче** ші тәлдүміре **бълеңі** жерт-**ғінд** кіар діо лафа са, пемай съ і поате скъпа de стренчітърле че траг дәпті сіое жъдекъ-**ділес**; салт не лафа треккеті **жъккі** пріп-**жъвое** 20 процессрі. Гъодигі ла пәтърълә **челор** тълтвіте пріп аша кіп **жъ** кәрсөлә **тәпі** ао **жътвег**. Дрент каре та асемене тры-**вівал** ар **періта**, съ і се атрайве астылі пре-**дикатыл** де: **трывівал** ал пъчей; **евръ** а таре жъдекъторі а се бра **кв**: **ферічі** вое **фъкъ-**торі **на паче**. De аїчі со поате **фаче** **жъ-**кеере ші де че **сентімент** ші **кошшынъ** со появдеце та **асфел** де жъдекъторід аянаад а да хоътържіле **атіпгътоаре** **на вида**, чіп-**стес** ші **жълсършіт** аввере **конечтедемпіор** сы. Донаад ла ачесаста, че адаоце стіма пт-**тітілі** трывівал есте, пре лъпгъ **грайбріле** **пінекъялтътоаре** але **пінекълі** ачесті **ци-**пст, ші **жълсърчінъріле** **комісійор** **естраорді-**наре, **кв** каре **афъл** **гъвернера** **кв** **квінць**, **ва** **кіар** **не пено** а **жълсърчина** **пе D.** **пресидентел** **жъ** **каззәрі** **компактате** ші **серіоса**, **каре** **кв** **деплінъ** **тәлдүміреа** **гъвернірі** с'аб **възгъ** **піссе** **ла** **кале** **пріп** **кіпкъ** **чел** **таи** **жътвікъторі** ші **пріміт** **де** **амвеле** **пърді** **жътвікінате**. Аша ао **фост** **de кърънд** **прочессле** **Dсала** **комтс**. **Васілі** **Върколічі** **дін** **цинт**. **Тэтове**, **a Dсала** **Dr-****Лафарі** ші **а** **режешійор** **de** **Въльвънені**, **че** **п** **се** **изтеа** **аджче** **жътвег** **жъндапекі**, **пептрә** **каре** **пріп** **офіс** **доменек** **с'аб** **ростіт** **Dсала** **пре-** **сидентел** **тәлдүміреа** **въвзялі** **ресектат** **а** **жъ-** **делегелор** **сале** **операді**. — 2) А доза **віле-** **терітат** **аплікаціе** **а Dсала** ага **Анастасіе** **Панă** **жъ** **постыл** **че** **окпнъ** **есте** **ші** **ачесаста**, **къ** **чел** **жътвік** **трывівал** **жъ** **Moldova**, **кареле** **а** **жъндродес** **пріп** **кандельрі** **жъ** **локъл** **квін-** **телор** **стрънє** **не** **челе** **роптые** **жътвітре** **ди-** **веккі**, **есте** **трывівал** **de** **Фълкъ** **жъ** **період** **да** **пресиденціе** **Dсала**; **жъккъ** **дәпті** **стімл** **ачесті** **трывівал** **се** **въд** **жъдрентъндесе** **ком-** **піларіле** **аплікаційор** **свальтері**, **ва** **път** **ші**

<sup>\*)</sup> А се фери да лазди есте а чете лазда дндойтъ, зицесе юн таре върват; ик тóте ачестеа съфере Domina таёй на ачи съ тысем кътева ръздвре иъстрилдъле памят днтре патре охи. Ped.

черірле партіяларілор адресате кътре ед.  
Оаре къте жынтырі ши овіегүй аз саб-фъ-  
кет ачестік тұрғында дела осевіті локтіріп  
тұрғында романізат, ши къте сатире персо-  
нелі Д. президентілі, жа джетроджеторларды  
жаси аша фәл де стіл мінінде? Мъкар di ap  
fi de фъкет тұтегер тұрғындалар Молдоңең  
овернации пымай пептре а таре стіл ши къ-  
вінде, на ши пептре ләсін жіргіле? Аның тұр-  
ғындалар де Фъмбі, статорлар жа тұрғында  
шынтағызелор прінчіпні регламентаре, пән  
прекеттәр а ресенде да тоате къ деміншітке  
ши а доведі къ пріз жандартареа стілжаси ши  
а грайзілің падінан ве пымай къ ве се ғаше  
вреза ръб сеаң прео недрентате, дар мал  
шынталыс ал виңе падін, адекъянд де добавын  
стілжаси елемант ши кърат че жантурындағы жа-  
ндарларынде статерлар чыншылдате але Еуропең,  
ши къ асемене стіл і къшінде сълт адоптате  
кіар жи регламент, че есте ләрнес фьндамен-  
таль а цырі, жи каре нырвазын жаңаленіп  
аі стателі аз проекктат елемештеле реформ-  
мен шынтағыза: ши дәнре тұрғын сеаң стіл  
ши дәнре цепін сеаң прінчіпні ділтітоаре да  
жандарареа Молдо-Ромындар жи треңдаты  
чи пынгасиді ши а ферічірә социале ши політиче  
де каре се ыккөрт челеалалде консоюзаре ста-  
тірі але Еуропең.

Домовъ твой! Кънд къртврарій пострий аѣ пріимѣ пегера къшителор варваре, коворіандсе пъль за ачеа де а жетері ліша латъвъ къ тога фатрофекъл ші при бісерічі ші при рівнѣніе лімѣвъ къ десетъвріи стрѣльши по-къдевеасъ лор, жакът аѣ арлакат це жетреага падіе фатръ да кемпайл жетврерск ші вѣрвѣріе вронішід'о de ріна пеіре: а-твачі вітс п'ад дескі гра, п'ад шішкад из-зеде лор съ дікъ: Че фанеці оменілор? Въ нередії граізъ ші прип ѣрмаре націоналітата, арлакад есістенда поастрѣ фатръ до аїс; даръ mal вѣртос парадігматізілбесе злій де-ла алцій се юндемія спре рѣд, жетрѣпере де-кореага стілка літвій давлкъзъвадъ нѣ да певеле норжевѣлъ, даръ жп але чюареі, ші къ ачеаста adik сферъ за залтарел па-циї, ачченшръ а се жетрече жп варварісіе; ші Зеркою Мазрісію, Кареле флече не є-во-воя за маса ліл Атіла, амстекъл жп вор-ва са ахоніюта адекъ ромъль къвінте варва-ре, прекші ера атвачі готіче ші хвічіе, Зер-котій де астлї амстекъ славіче, загаріче ші греко-багаріче, ші фатръ пестіціре лор а-фель пілчере съ се фактъ обіекте de pic, де крітінъ ші ватжокъръ ціштелор. Аи ашиа под ажансеръ ші аноі а нѣ щі снагрі че сълт, жакът de'l жетрева орі ші каре вене-тихъзъратор че падіе ар фі, ера гата аї ръсънаде дапъ провере: де каре иреі коколе, — памай ромъль пе, къї къвінте de ромъла ера ажел скішокъ къ ваднада.

(Ба-хрна),

BΝΓΑΡΙΑ.

Греко-католічістві ші грекоруські григоріанці. Бойл єв ръспубликі файма, къ-  
да Болгарія терпідопала — то земля міжер-  
тъдні date таі дѣвъзї — ар фі трактат на  
врео 30 тїл греко-єврї іа греко-певзіре; ал-

къ пред къ пътн сър фи арътат воинца къ-  
торва сате до а трече, каре дълъ съ съд и  
предекат фъръ греятат; алий юрши зик, към-  
къ дин тъте ачестея пар фи пичи въз къвътът  
адеврат, чи пътн скорпитея а въор капете,  
каре се въвкеръ веде попоръле търъвате  
житъра към съд ио альтъ. Атъта се адев-  
реазъ тогаш, къ архиепископътъ пръмате дела  
Стрион ши епископътъ рошътъскъ въз дела  
Ориада се азълъ за Виена спре а ста фадъ ла  
съфьтърълъ каре къргъ ио привънца ачеста.  
Нои шим висе, къ пълниъла ащеантъ деслатъръ  
маи de апроне ио пътълъ ачеста; шим дълъ  
ши атъта, къ пичи въз пътъ па есте аша дел-  
катъ на токша ачест реленеовър. Allg. Ztg.  
ни преде, къ лецилъ ар съвери, ка съ поатъ  
трече попоръ житърътъ дела о конфесие ла  
алта, витъ дълъ къ ио Бъгария въ сънтъ ле-  
ците австріаче. De пеар фи ертат ши de ам  
азълъ къ камълъ а не десконеръ ши пои чеа чо  
шум деенре тънкърълъ, котре възди ши път-  
ни — пои данъ капоцінца че предеш, къ  
ам азълъ маи de апроне, ам редече ла ач-  
еста: **Ла** Бъгария ши автъмъ ио Бълатъ възди  
са пътнълъ сълтъ рошътъ, сървъ ши рътъвъ.  
**Ла** пърцие Бихарълъ ши а Сътварълъ пътъ  
спре Благъвър въ предомитърътъ възмътъ въ  
дотъ епископъ, иар ио Бълатъ пътнътъ къ  
трълъ; **Ла** Бихаръ възмътъ е репресентатъ ио  
рошътъ, ио Бълатъ пътнътъ ио сървъ ши  
ио рошътъ, кастъ ачещи din врътъ стригъ ка  
de 30 аи ши маи висе фъръ, къчетаре ио  
контра аспрелъръ, каре зик, къ сънтъ ман-  
тата реленеи ла въз дела сървъ. De прео-  
коинищере форматъкъ, ап попорълъ de ръндъ па  
поте фи пичи ворълъ, чи пътнай de пътнъ пол-  
тицъ; еи адикъ пред, къ данъ сър деслина de  
кътъ сървъ ио релене, ар скъпъна de тоате  
пътъстърълъ, каре ле въз дела ачеса парте,  
ши песте ачеста din линералитетъ гънералъ,  
каре — какъ се паде — се азътъ къ шаро  
кохрепеде кътъ възди, ар дойнди о същъ  
де жълтъстърълъ ш. а. **Литъръчеса** чей маи  
жъпътътъ да але лоръ пътъдъ се темъ я-  
вътъ de айтъ рълъ, къ адикъ ио тънкърълъ, ла  
каре ам ажъсъ къ фрекареа националътъ цаор  
сокътъ припъ възре ар пътъ венъ ио перикъ  
националитетъ припъ ачеса, къ фина катомъ-  
тътъ ио Бъгария репресентатъ къ прекъмпъ-  
търе ио елементътъ шаиръ, греко-католичи бъ-  
шор ар пътъ фи аталгатацъ. Din ачеста ре-  
зътъ о азътъ онине хръзътъ de маи тълъ  
ии сътъпътъ ио къвъ de Петъръ Маюр (ио исто-  
рия са писъръ), ка адикъ рошътъ din Бъгария  
и Трансилвания дескръвъндъсе de ръшиътъ-  
рълъ, фанатистъ, де тъчълъ черте рътвълъ ши  
е опи каре интерес кътътъ сълтъ стеащътъ  
слор патръ цвятъръ ши лъсътъ ачеле черте  
е сеана асација, съл же ла о парте пъ-  
тирълъ де възди ши пътнълъ, сълнъ кате о азъ  
и тътълъ центъръ а лоръ релене, съл чевъръ за-  
хиспъкъшълъ шитърополитъ, къ каре съл съ-  
мърълъ тъте епископътъ не паде лъкътъръ  
лотъ къ прекъмпътъре рошътъ, иар сървътъ  
и рънълъ репресентатъ ио пърцие славопол-  
итъ; иар пътъ ла реалисареа възди плашъ ка а-  
честа комбайнътъ съл фи кръдате, не маи  
пътънълъ ио атътъ пардохъшъ тържате.

каре apoī въ съют първі де рѣги първі де флагъши Академиера лор каде спре писмъ за грѣтате саб а статълъ саб а ресективелор попо-  
ръ. — Din acestea сар недѣ, къде де ши есте  
врое тинкаре кътре юні щи венци, ачеса  
дни аре потивеле осените де челе але венци-  
лви трекът, саб чея пидю челе де ачеса  
жизнеръ ла роль съкандаръ.

### АБСТРИЯ.

Виена. Кътре 16. Йспіе ера съ се пъ-  
влие статълете пойи академіи а юнди-  
лер. Кам по ачеса се ва дескіропи ши ми-  
ната монгент лекрът до обрѣа ръпоса-  
тълъ юнпърат Франциск I. — Академія на  
ста din mai тълте секціи: филология и исторіе,  
юндиелъ патрале ши юндиелъ фримо-  
се. Се паре, къде философія на въ фі репрезентатъ-  
ло академіе, чея пидю резултатъ вързат Лі-  
тров (астроном) аша афласе къде къчи  
адикъ философія е тълт май ливъръ, дескът съ  
пътъ фі репрезентатъ юнрът академіи саб  
юндро чечатъ. Листъ 24 академічни вор съ  
денеміци де кътре юнпъратъ; din ачеса  
12 ишни вор траце лефъ кътре 1500 ши кътре  
1200 ф. ари., іар алдъ 12 на вор аве плать,  
чи пътai френтълъ де а трума чехорлакъ не  
рънд. Пресидентъ каре на къде съют але-  
туре пътai по кътре треи ари, на траце треи  
ши ф. ари., іар секретарія 2500 ф. Рестъл  
съмъе de dotacіe на серви спре скопърі стръжас  
юндиличе, адикъ de премії, de тицъріеъ кър-  
цилор ш. а. — Чие къвоще скопълъ ачеса  
фелъ de академіи, на вреде виор, къде юн-  
тичесъреа еи продесе до Виена ши юн тоатъ  
товархъ юнкъре фортъ маре. Истъ аша се  
дъ вазъ ши прец юндиелъ.

— Тотъ до Йспіе есте съ се дескідъ ши  
Диета Австріеи де жос. Юндро десквателье  
еи ва фі фортъ юнсъмътъ ачеа съвътъре пеп-  
тре възле репортери дълтре пропріетари ши  
уързи, аитъ, къде че се дине de жидекъ-  
ториите пропріетъреи, ши се креде къде вор  
врата рефорине. Юндро чеса юнцъ есте, къде  
репортериите ши даториаделе юндро пропріетари  
ши уързи юн Австрія саб регнат при леци  
люко съют Maria Тересия ши съют Йосе II.  
Щергълъдесе о съмъе de аспирелъ парваре ръ-  
масе din вефтериите юнтенекате, юнктъ уързи  
dio Австрія се юнкъре де стареа са май  
възъ май de тълт на юн айтъ юръ. Кътре  
ачеса tot ае май ръмасе вчеле de юндрентъ  
ши de юндрат. (Allg. Ztg.)

### ГАЛАЦІА.

Левіверг. За маре юнпър dio чея аре-  
стаді, каре май тълт фесъръ амълді дескът  
амълтори, ае ши скъпълъ дела прісіропе ши се  
креде къде пътъ ла връзъ вор ръшънълъ прец пъ-  
дунъ каре вор фі осъндиці ла неденсе греде.  
— Се амълтътъ о пътъ юнкъреа а юнрълор  
юн привица ровотелор, си адикъ вор кънци  
френтълъ де ашъл ръсектильра ровотелъ ка вані.  
(Газ. виш.)

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бъкъреці, 12. Йспіе. — Кп. Са сълатъла  
Андер-Меїд петрекъ ла Ренчъръ де леї пъ-

пъ съмътътъ. Иомна къде каре въвши юн  
кареа фі прімітъ юн дескіропи амъл, нои din пар-  
тебе съютътъ тълт май къріоши, люко ши май  
интересаціи de ачеса юнкъре фортъ, дескът съ юн  
тъмълъмълъскъ пътъ дескіропи ачеса постъ;  
амъдори а юн май тълт, дар поте къде на грата  
ши ачеса. — Марді прімітъ сълатъла юн ав-  
діндулъ de депітадії Австріеи ши не за Ресіе,   
карі ши фесъръ постігъ ла юн прълъ стрълъ-  
чич, апои дървътъ юн портретъ сълатъла юн  
прімітъ юн diamante ши юн ордінъ Нішан Іє-  
хар. А. С. прімітъ Бівеска, Домълъ Църв  
ромълъмълъ, каре къде портретъ сълатъла юн  
фесъръ дълтре кълътъріе сале ла  
Константино-пол, акам прімітъ de о съвіе  
фортъ скъпъ, іар А. С. прімітъ Старза До-  
мълъ Молдавіе прімітъ портретъ сълатъла юн  
ка декораци. De ачі сълатъла юн фортъ лі-  
вера юн кътъръ ауди дескіропи аи статълъ  
ши кътъръ чеи din съвіле прімілор; съвіе de  
галвени, тавакере скъпъ, съвіи, ческоріч,   
кафтане (вешините че седаїтъ рабагрі) ш. а.  
керцеа даин корвълъ ла юніе. Се креде, къде  
кълътъла юнчеса юнкътъ тае вързане ла  
чичи съвіе пій галвени \*). — Съмътътъ порні  
сълатъла din Ренчъръ дълтре стрълъріе de въ-  
къріе din партеа пепътъраторъ глобе юн кътъ-  
ре ръсплете de таенръ петрекътъ юн de прімітъ  
Молдавіе ши а Цървіе ромълъ пълъ лъмъ  
Денъре ла локълъ де юнпъратъ, къде се писе  
не фримоска нас de аиръ австріакъ „Галатеа“  
юнсъдітъ юн de але дотъ къ світа са юн пътъ  
кътъръ Слінція. Домълъ ромълъціи юнкъ тър-  
екълъ ла Півріе юн ачеса зі, юнвъръ каран-  
тион de треи зіле, іар юн тарда трекътъ юн  
аміазі сосіръ ла Бъкъреці. — Депітадії ав-  
стріяци тарсеръ не ла Тарнов-рошъ акась, іар  
чел русек порні астълъ юн 12. Йспіе de ачі  
кътъръ Ресіа.

### Chronică străină.

Португалія. Лісавон, 25. Маіз. Револю-  
ціонъ саб юніас пълъ юн ачеса юнкътъ  
ши юн дотъ ръвъдъръ попорълъ къде оствъшітъ се  
юнфратъ сънцерос. Миністеріи саб трас,  
фрадъ миністеріи юнкъл о таіръ ла фесъръ юн  
скъпълъ авіа не маре. Редіна се възъ сілтъ  
а фаче концепсіи марі, а словозі тінрілъ din  
легътъреле юн каре ла ферекасъръ фрадъ юн-  
кълълъ ш. а., юнъ че фолос къде попорълъ че-  
ретътъ май тълт; престо тотъ се форшесъл окър-  
нішірі пълъ маі вълтъсъ юн четъці. Се споме,  
къде революціонъ се прегътъ пріе преодъ юн слав-  
нълъ търтърісіръ юноръ de мінъсъ. Лісавон ре-  
чіца е юн періколъ de a ce da жос din тро-  
ши а. дотрона не філъ сълъ Петра, каре юнкъ  
на e de 10 ani. Иатъ че фаче пъвълъ трафіе  
а зоръ миністеріи ръши юн африци, тързъраре-  
тъсъ ши върсаре de съвіе дълтре фрадъ. Се  
споме, къде миністеріи юн асъмъ de кътъръ ре-  
чіца пълъ юн минъгеле din връзъ адевърата  
старе а лекрърілъ. Ох de кътъръ орі саб юн-  
ведератъ ачел къвътъ: речіці на пъкътъсъл син-  
гари; — еи слуг предоічі de компътътіре ла  
асеменеа тімпърі.

\*) De каре? тарчеду орі петрекъ?

Брітанія таре. Ръсвоїл каре прорпіс  
жатре Nordamerika ші Месіко адсе ші не  
аперіл фрішкаге пеіспесь. Чин ар креде?  
Nordamerikanі пісерт deodatъ жі пічоаре:  
о сътъ мі остані ретвагі ші алгъ о сътъ  
мі волонтиі, о флотъ пітъроєш ші о артіле-  
ріе къмпілітъ. О шікъ ловіре саѣ ші фъктъ,  
жі кареа къцігагь тесікані. Се креде, къ  
пеніпрат вор жетрепі европейі ка ст ві  
таі къргъ сънцъ; джес кънд ші каре?

Франца. Щідереа челор трей сътє фран-  
цозі карі възссерь жі прісібре за Авд-ел-  
Кадер скърві адъне не тоці францозі ші кол-  
кіе спідела жі еі спре ръсвіларе. Везі а-  
семелое жітъмпілі даі дімчътъ не влем-  
тілеле din Алцір ка ші не челе din Каскас.  
Европеї тот вірвіе ші tot не таі съфірскес  
ръсвоїл.

Італія. Патріархъ жікъ віз јакісес  
окі ші тврівріторіи се ші анкагь ре де role.  
День шірі дела 27. Маіз чіркага жі таїтвіле  
пірді прокламації революціонаре жітъмпілі  
форме. Жі Апкона ферре греѣ жатре попор;  
тот ачі за 20. Маіз саїра вічсерь къ піттаре  
не по колонел апте Алегрії. Тоді чеї івні  
се афль днігриці.

— Наш Григоріе XVI., каре тарі жі  
1. Іюні саѣ пъскет за 18. Септ. з. 1765. Нъ-  
меліе фамілії сале ера Мастро Капелларі, за  
1825 се фъкес каріпол сант Леон XII., іар  
жі 2. Февр. 1831 юрті ка папі лії Піє VIII.

Ресія ші Польща. Жі 29. Маіз пъ-  
ріє ѡтпітатла Варшавія трекъп жі сінъ  
Ресії. Жі Варшавія се лвартъ тъсврі полі-  
ціене аспре жі контра преоділор романо-ка-  
толічі. —

Петербургъ. 26. Маіз. Ловіре къ  
Шаміл. Кіар вълтівле оїчіале реседі  
din Каскасіаденвереазъ, къ дньп че Шаміл  
тотъ евра прів жі лініце ла тъствіле че  
лазсеръ тъскалиі къ адреаре підберілор ш. з.,  
аної жі 27. спре 28. Апріліе н. дньп че жі  
спорі тънделе къ кълъріме din Дагестан лін-  
кагре піттеа фъръ весте къ 15 пъпъ жі 20  
ти артіаці ші ка кътева тълірі аспира лініел  
тъскалиі ші стръвѣтъ пъпъ жі чентръ. Це-  
перазла Фрайтаг скъс аспорі шесе баталіоне  
рекламе ші о тіе казачі. Жі 29. Апр. се  
фъкъ о ловіре жі провінція Кавардія, не ка-  
реа Шаміл чірка съ о револте, аної Шаміл  
се арпкъ жі пасъ (стрийтіреа де твоте) піт-  
ает Чорк, жі каре се апъръ пъпъ жі 7.  
спре 8. Маіз, аної поріп пеістіе жі 8.  
ші тъскалиі din тоте пірділе се лвартъ дньп  
ел. Вълтівла співе пітмаі атъта, къ din ар-  
тата тъскалиіор зі ръмас діб сътє торці,  
іар din Чечепіді къді аз ръмас пі аратъ. Орі-  
ким, ловіре віз съпіроесъ. —

### Кореспондинг.

Редакція апъсать греѣ de сарчіа тълі-  
лор скъпідікътъ капель каштъл сеістірвіл, ла къ-  
тева din кореспондинг е сілітъ астъдатъ а да  
ръспенсірі пітмаі не скърт жі зрътвоярел.

Сівіт 31. Маіз. Сът чо kondigії воіді  
а се тіпърі ачел артікол?

Клаж, фурт дать, сосіть піт аїч ала-  
тыеір. Артіколіл віз поате інтра пітмаі жі-  
твілі пітър; пеістіе ачеста авет съ не пі-  
делем.

Блаж 25. ші 31. Маіз. Ниї одатъ ю-  
графія капопікілі N. жа пої п'ялі сосіт; іа  
секта къ пот фі пітмаі ворве.

Съліців 31. Маіз. Мелт пеіці жіда-  
торат. Дір вом ресії къ пілікареа.

Тімішіра 2. Іюні п. Не ръгът de пі-  
дію ашентаре. Блеле лвкбрі жікъ віз се  
чесліві.

Карловіц 20. Апр. Къ тогъ ініма, пі-  
май съ ѡлътврът о грэзтате.

Орадія 8. Апр. Ироніпераа Дтале в  
тінкітат; съ віз ашечі а креде, къ ам фі  
піс'о ла бітаре. Ільсъ . . .

Орадія 12. Іюні п. Вом ведé че вом  
пітві скоте ла кале; жітракеа протестът а-  
свара каліппіті фъкете півъ.

Пеіца 5. Апріліе, о скрібре петдаскъ.  
Череді Макровітічі дела D. Dp. Васіч? Зі-  
чеді пої ші піт віз съвікіріеа іні віз. Аша  
дак кіс съ трітітіт?

Біда 12. Іюні п. Не аї жідаторат. Не  
ръгът de пітіці ашентаре.

Арад 11. Маіз. Грэйтъді пепревъзтет,  
къ тврібріле.

Надлак Маіз 5. Артік. Дтале саѣ опіт  
де фісіатка діа аїци.

Біккреді 8. Маіз. Скрібреа ші арті-  
колії жі пріпірът пітмаі ла ліпа. Падіні в-  
тъларе ші еі вор еші; жітракеа тълцътіт!

Біккреді 13. Маіз. Наілі жі окіял  
алтвіа. Стъ ръб de tot, лвдъроа ші фрікос.

Біккреді 30. Маіз. Да, Да. Аведі мі-  
те таре: аї скоте кастанеле din спізъ жі  
тъліле поастре. De танде ачеста претенсія  
тай твят дектът егоістікъ? Чеаркъ ла тогъ  
редакціеа D. —

Бізеб 23. Ам пріміт че аї трі-  
міс ші се ва пінта.

Іаші 13/25. Вом жіліні къ біккреді.

### ЛА РЕДАКЦІЕ.

Сът дінпесе кътева есемпіларе din „Ла-  
вътвріоръ Сатзль“ дела Біккреді, о фіс  
тат фолосітіре ші ефтіпъ къ пред пітмаі de  
1. Ф. 20 крі арц. пе ап. Дорітірі а о авѣ съ  
се адресезе кътър пої къ прилежія препі-  
радіеі ла Газета ші Фобіа постръ ка ст ві-  
птом трітіт deodatъ жітрапо пілк.

Тот ачі се афль депсьт жі тай тълі-  
лор есемпіларе о кътічікъ ефтіпъ ші фолосітіре  
тітеватъ:

**Das Heilverfahren**  
in Krankheiten wo schnelle Hilfe nöthig ist.  
Von Dr. Friedrich Fabini.  
Hermannstadt, 1846.

Предміт пітмаі 12 крі арц.: карте фірте  
фолосітіре ла фелібрі де пепороочірі.